

# Зразки розв'язків

## Шкільний етап V Київської відкритої олімпіади з лінгвістики

### 1. Білоруська мова

Білоруське слово закінчується на *e*, коли у початковій формі українського слова останній приголосний твердий (*стіл, трон, балон, корал, сокіл*), та закінчується на *i*, коли останній приголосний м'який (*пароль, пень, кінь, мозоль*). Крім того, ненаголошені *o* в українських словах переходять у *a* в білоруських (наголос у білоруських словах, поданих у задачі, такий самий, як і в українських). Решта звуків змін не зазнають.

Отже, відповіді будуть такими: **у бакале, у сне, на поручні, на кантролі, на дамафоне.**

Зауважимо, що є й інші допустимі пояснення: наприклад, білоруське слово закінчується на *i* тоді й лише тоді, коли на *i* закінчується форма називного відмінка множини даного слова в українській мові: *паролі, пні, коні, мозолі, але столи, трони, балони, корали, соколи.*

### 2. Бамбара

Словник іменників та дієслів (те, що не задано в умові задачі явним чином, але виводиться за аналогією до відомої інформації, виділено курсивом):

Іменник	Переклад	Дієслово	Переклад
<b>baara</b>	робота	<b>baarake</b>	<i>працювати</i>
<b>banabaatɔ</b>	хворий		
		<b>dilan</b>	ремонтувати, виготовляти, <i>готувати</i>
<b>dumuni</b>	<i>їжа</i>	<b>dumunike</b>	їсти
<b>fura</b>	медикамент	<b>furake</b>	лікувати
<b>jɛɛ</b>	риба		
<b>kala</b>	ручка		
		<b>nɔn</b>	плавати
		<b>sigi</b>	насаджувати, <i>саджати</i>
<b>sigilan</b>	крісло		

Форма множини іменників утворюється додаванням закінчення **-w**.

Дієслово з іменника утворюється шляхом додавання закінчення **-ke**.

Слова «сідати» ми не маємо, але можемо використати слово «саджати»: *сідати* — те саме, що *саджати себе*.

Займенники: **a** — він, **an** — ми, **i** — ти, **n** — я, **u** — вони.

Порядок слів у реченні такий (тире розділяє члени речення): *підмет* — **be** у *ствердних реченнях* / **te** у *заперечних реченнях* — *додаток (якщо є)* — *присудок* — *місце* + **кэнэ** (якщо є).

Відповіді:

⑦ Риби плавають.  
**Jegew be nэн.**

⑩ Я сідаю.  
**N be n sigi.**

⑧ Ми не ремонтуємо ручку.  
**An te kala dilan.**

⑪ Ти не працюєш.  
**I te baarake.**

⑨ Вони саджають хворого в крісло.  
**U be banabaatэ sigi sigilan кэнэ.**

⑫ Він готує їжу.  
**A be dumuni dilan.**

### 3. Корейські числа

Одиниці	
2	이
3	삼
4	사
5	오
6	육
7	칠
8	팔
9	구

Розряди	
10	십
100	백
1000	천

Усі непорожні (ненульові) розряди числа записують без пробілів зліва направо у порядку від старших до молодших: для кожного розряду спочатку вказують кількість одиниць, а потім — назву самого розряду. У розряді одиниць нема свого позначення — пишуть лише кількість одиниць. Якщо кількість одиниць у якому-небудь розряді дорівнює 1 (як у розряді тисяч у числі 1900), цю одиницю не вказують, а пишуть лише назву розряду.

Відповідь (невідоме число виділено):

천구백	1900
구천구십오	9095
이천삼백	2300

사천팔백삼십육	4836
오천칠백이	5702
팔천사백이십삼	8423